

# KHOTISLA

Russe (ancien) / Populaire



[ Texte phonétique ]

1. Khot ti fi šla-a-a striela (Appel lead)

Sa vsie-e vo-o siela

Okhie-e vo-o pio-ole

Sa vsie-e vo-o-o sie

2. Sa vsie-e vo-o-o siela

Sa sie-e nie-e školke

Okhie-e vo-o pio-ole

Sa sie-e nie-ie ško

3. Okh nie ou bie i-i striela

čiorna-a va volana

Okhie-e vo-o pio-ole

čiorna-a va-a vo-ola

4. Okh nie ou bie i-i striela

Dobra-a va molatsa

Okhie-e vo-o pio-ole

Dobra-a va-a mola

š = sch

l = mouille

- ne pas respirer à la fin des phrases

Canon sur la 1<sup>re</sup> voit  
sur le 1<sup>er</sup> couplet  
→ les 3 voix tiennent  
pièce  
sans lâcher

Chant de femmes de la vieille Russie dont on ne connaît pas la traduction précise, la langue étant probablement une forme ancienne du russe... C'est un chant de deuil où il est question de la guerre qui se propage dans les villages, du corbeau noir signe de malheur, d'un jeune homme...

L'arrangement chanté par *Le Choeur Mobile* est inspiré de celui des *Chet Nineta*.

(3 voix)